

31991R1604

14.6.1991

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 149/13

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1604/91
z dnia 10 czerwca 1991 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1037/72 ustanawiające ogólne zasady przyznawania
i finansowania pomocy dla producentów chmielu

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1696/71 z dnia 26 lipca 1971 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku chmielu ⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3577/90 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

poprzez wprowadzenie art. 12a do rozporządzenia (EWG) nr 1696/71 rozporządzeniem (EWG) nr 2780/90 ⁽³⁾ stworzone zostało nowe odniesienie do przyznawania pomocy dla producentów chmielu; dlatego aby uwzględnić nowe przepisy dotyczące przyznawania pomocy dla producentów chmielu, należy wprowadzić zmiany do art. 1 i 5 rozporządzenia (EWG) nr 1037/72 ⁽⁴⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 1 i 5 rozporządzenia (EWG) nr 1037/72 wyrazy „art. 12” zastępuje się wyrazami „art. 12 i 12a”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 10 czerwca 1991 r.

W imieniu Rady

J.-C. JUNCKER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 353 z 17.12.1990, str. 23.

⁽³⁾ Dz.U. L 265 z 28.9.1990, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 118 z 20.5.1972, str. 19.